



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLs
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0028

Venerdì 19.01.2007

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DI TURCHIA PRESSO LA SANTA SEDE**
- ◆ **UDIENZA ALLA DELEGAZIONE ECUMENICA DALLA FINLANDIA**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **AVVISO AI GIORNALISTI**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Signor Muammer Doğan Akdur, Ambasciatore di Turchia presso la Santa Sede, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali;

Em.mo Card. Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, Arciprete della Basilica Pontificia di San Paolo fuori le Mura;

Rev.mo Padre Beda Paluzzi, O.S.B., Amministratore Apostolico dell'Abbazia di Montevergine (Italia), in Visita "ad Limina Apostolorum";

Delegazione Ecumenica dalla Finlandia, in occasione della Festa di Sant'Enrico;

Il Papa riceve questo pomeriggio in Udienza:

Em.mo Card. William Joseph Levada, Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede.

[00078-01.01]

LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DI TURCHIA PRESSO LA SANTA SEDE

Alle ore 11 di questa mattina, il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza S.E. il Signor Muammer Doğan Akdur, Ambasciatore della Turchia presso la Santa, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali.

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Papa ha rivolto al nuovo Ambasciatore nonché i cenni biografici essenziali di S.E. il Signor Muammer Doğan Akdur:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Monsieur l'Ambassadeur,

J'accueille avec plaisir Votre Excellence au Vatican à l'occasion de la présentation des Lettres qui L'accréditent comme Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Turquie près le Saint-Siège.

Je vous remercie des paroles aimables que vous m'avez transmises de la part de Son Excellence Monsieur Ahmet Necdet Sezer, Président de la République, et je vous saurais gré de lui exprimer en retour mes vœux cordiaux pour sa personne et pour ses compatriotes. Je tiens, à cette occasion, à exprimer une fois encore ma gratitude aux Autorités et à la population turques pour l'accueil qu'elles m'ont réservé lors de mon voyage pastoral en décembre dernier.

L'expérience inoubliable qui m'a conduit, sur les pas de mes prédécesseurs Paul VI et Jean-Paul II, à Ankara, Éphèse et Istanbul, m'a permis de vérifier les bonnes relations, nouées depuis longtemps, entre votre pays et le Saint-Siège. Lors de mes différentes rencontres avec les Autorités politiques, j'ai voulu réaffirmer l'enracinement de l'Église catholique dans la société turque, grâce à l'héritage prestigieux des premières communautés chrétiennes d'Asie mineure et à la contribution irremplaçable à la vie de l'Église universelle des premiers conciles œcuméniques, mais aussi en raison de l'existence des communautés chrétiennes d'aujourd'hui, certes minoritaires, mais attachées à leur pays et au bien commun de toute la société, désirant apporter leur contribution à l'édification de la Nation. Jouissant de la liberté religieuse garantie à tous les croyants par la Constitution turque, l'Église catholique souhaite pouvoir bénéficier d'un statut juridique reconnu et voir se mettre en place une instance de dialogue officielle entre la Conférence des Évêques et les Autorités de l'État, afin de régler les différents problèmes qui peuvent se poser et de poursuivre les bonnes relations entre les deux parties. Je ne doute pas que votre Gouvernement fera tout ce qui est en son pouvoir pour avancer dans ce sens.

Au cours de mon voyage mémorable, j'ai manifesté à maintes reprises le respect de l'Église catholique pour l'Islam, et l'estime du Pape et des fidèles pour les croyants musulmans, notamment lors de ma visite à la Mosquée bleue d'Istanbul. Dans le monde actuel où les tensions semblent s'exacerber, la conviction du Saint-Siège, qui rejoint celle que vous venez d'exprimer, est que les croyants des différentes religions doivent s'efforcer d'œuvrer ensemble en faveur de la paix, en commençant par dénoncer la violence, trop souvent utilisée dans le passé sous le prétexte de motivations religieuses, et en apprenant à mieux se connaître et à mieux se respecter pour édifier une société toujours plus fraternelle. Les religions peuvent aussi unir leurs efforts pour agir en faveur du respect de l'homme, créé à l'image du Tout-Puissant, et pour faire reconnaître les valeurs fondamentales qui régissent la vie des personnes et des sociétés. Le dialogue, nécessaire entre les Autorités religieuses à tous les niveaux, commence dans la vie de tous les jours par l'estime et le respect mutuels que se portent les croyants de chaque religion, partageant la même vie et œuvrant ensemble pour le bien commun.

Comme je l'ai rappelé récemment à Ankara, le Saint-Siège reconnaît la place spécifique de la Turquie et sa situation géographique et historique de pont entre les continents asiatique et européen et de carrefour entre les cultures et les religions. Il apprécie l'engagement de votre pays au sein de la communauté internationale en faveur de la paix, notamment son action pour la reprise des négociations au Proche-Orient et son implication actuelle au Liban, pour aider à la reconstruction du pays dévasté par la guerre et pour permettre un dialogue constructif entre toutes les parties constitutives de la société libanaise. Le Saint-Siège suit toujours avec grande attention les discussions et les efforts entrepris par les nations pour régler entre elles, parfois avec l'aide de pays tiers et des Autorités régionales ou internationales, les situations conflictuelles héritées du passé, de même que les actions engagées pour rapprocher les pays entre eux, dans des associations ou des unions politiques, culturelles et économiques. La mondialisation des échanges, déjà manifeste au niveau économique et financier, doit évidemment s'accompagner d'engagements politiques communs, au niveau de la planète, pour garantir un développement durable et organisé qui n'exclue personne et qui assure un avenir équilibré aux personnes, aux familles et aux peuples.

Permettez-moi, Monsieur l'Ambassadeur, de saluer par votre intermédiaire les communautés catholiques de Turquie que j'ai eu la joie de visiter, en particulier à Éphèse et à Istanbul. Aux évêques, aux prêtres et à tous les fidèles, je redis l'affection du Successeur de Pierre et ses encouragements pour que l'Église catholique qui est en Turquie continue de témoigner humblement et fidèlement de l'amour de Dieu à travers le dialogue avec tous, particulièrement les croyants musulmans, et à travers son engagement au service du bien commun. Je salue aussi avec affection Sa Sainteté le Patriarche Bartholoméos Ier, les Évêques et tous les fidèles de l'Église orthodoxe, avec laquelle tant de liens de fraternité nous unissent déjà dans l'attente du jour béni où nous serons conviés à la même table du Christ.

Monsieur l'Ambassadeur, au moment où s'inaugure officiellement votre mission auprès du Saint-Siège, je forme les souhaits les meilleurs pour son heureux accomplissement. Soyez sûr de toujours trouver auprès de mes collaborateurs un accueil attentif et une compréhension cordiale.

Sur Votre Excellence, sur sa famille, sur ses collaborateurs de l'Ambassade, ainsi que sur les Autorités et sur le peuple turcs, j'invoque de grand cœur l'abondance des Bénédiction du Tout-Puissant.

S.E. il Signor Muammer Doğan AkdurAmbasciatore della Turchia presso la Santa

È nato a Mosca il 31 agosto 1947.

È sposato ed ha due figlie.

Si è laureato in Scienze Politiche (Università di Losanna) ed ha intrapreso la carriera diplomatica nel 1973 ricoprendo i seguenti incarichi: Terzo e Secondo Segretario presso il Ministero degli Affari Esteri (1973-1976); Secondo Segretario di Ambasciata a Madrid (1976-1980); Capo Sezione presso il Gabinetto del Segretario Generale del Ministero degli Affari Esteri (1980-1982); Primo Segretario e Consigliere di Ambasciata a Mosca (1982-1986); Capo Sezione presso il Ministero degli Affari Esteri, Dipartimento per le Relazioni Economiche con i Paesi Occidentali (1986-1988); Consigliere di Ambasciata a Berna (1988-1992); Capo Sezione presso il Ministero degli Affari Esteri, Dipartimento per il Nord America (1992-1993) e Dipartimento per i Diritti Umani (1993-1994); Primo Consigliere e Ministro Consigliere di Ambasciata a Parigi (1994-1998); Consigliere del Ministero per gli Affari Esteri (1998 e 2001); Ambasciatore in Kirghizistan (1998-2001); Direttore Generale del Protocollo del Ministero degli Affari Esteri (2001-2004). Ambasciatore in Venezuela (2004-2006).

Parla l'inglese, il francese e lo spagnolo.

[00080-03.01] [Texte original: Français]

UDIENZA ALLA DELEGAZIONE ECUMENICA DALLA FINLANDIA

Questa mattina il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza i membri della Delegazione ecumenica proveniente dalla Finlandia in occasione della Festa di Sant'Enrico ed ha loro rivolto le parole di saluto che

riportiamo di seguito:

• **SALUTO DEL SANTO PADRE**

Dear Bishops Peura and Wróbel,
Distinguished Friends,

With joy I welcome you, the members of the ecumenical delegation from Finland, as you visit Rome on the occasion of the feast of Saint Henrik, Patron of your nation.

Your presence here coincides with this year's Week of Prayer for Christian Unity. The theme of the week - "he makes the deaf hear and the mute speak" - (Mk 7:37), illustrates how Jesus frees all of us from spiritual deafness, enabling us to hear his saving word and to proclaim it to others. This charge of common witness in word and deed nurtures our ecumenical journey. In drawing us closer to Christ, converting us to his truth and love, it draws us closer to one another.

In recent times relations between Christians in Finland have developed in a way that offers much hope for the future of ecumenism. Readily they pray and work together, bearing common public witness to the word of God. It is precisely this convincing testimony to the guiding and saving truths of the Gospel that all men and women seek or need to hear. On the part of Christians this demands courage. Indeed, as I suggested at the Ecumenical Vespers during my visit to Bavaria, behind any "weakening of the theme of justification and of forgiveness of sins" is ultimately a weakening of the theme of our relationship with God. In this sense our first task will perhaps be to rediscover in a new way the living God present in our lives, in our time, and in our society."

In the *Joint Declaration on Justification*, Lutherans and Catholics have covered a considerable distance theologically. Further work remains and so it is encouraging that the Nordic Lutheran-Catholic dialogue in Finland and Sweden is examining the topic "Justification in the Life of the Church." I hope and pray that these conversations will effectively contribute to the quest for full and visible unity of the Church, while at the same time offering an ever clearer response to the fundamental questions affecting life and society.

Confident in the knowledge that the Holy Spirit is the real protagonist of the ecumenical endeavour (cf. *Unitatis Redintegratio* 1; 4), let us continue to pray and work for the building of closer bonds of love and cooperation between Lutherans and Catholics in Finland. Upon you and all the beloved people of Finland I invoke God's abundant blessings of peace and joy.

[00081-02.01] [Original text: English]

• **RINUNCE E NOMINE• RINUNCIA DEL VESCOVO DI VENICE (U.S.A.)**

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Venice (U.S.A.), presentata da S.E. Mons. John J. Nevins, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Gli succede S.E. Mons. Frank J. Dewane, finora Vescovo Coadiutore della medesima diocesi.

[00079-01.01]

• **AVVISO AI GIORNALISTI**

Si informano i giornalisti accreditati che **martedì 23 gennaio 2007**, alle **ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, l'**Em.mo Card. Walter Kasper**, Presidente del Pontificio Consiglio per l'Unità dei Cristiani, **terrà una conversazione sulla situazione attuale dell'ecumenismo, in occasione della Settimana di Preghiera per l'Unità dei Cristiani**.

Interverranno inoltre:

S.E. Mons. Brian Farrell, Segretario del Pontificio Consiglio per l'Unità dei Cristiani;

Rev.mo Mons. Eleuterio F. Fortino, Sotto-Segretario del medesimo Pontificio Consiglio.

Nel corso della conversazione sarà presentato anche il volumetto "*A Handbook of Spiritual Ecumenism*", a cura del Card. Walter Kasper.

[00077-01.01]

[B0028-XX.01]
